

ကေားပို့ ကါ <z-ga: po'> (罕)搬弄是非  
 ကေားပို့ နါ <z-g-bo> 多余的字、词、句；附加字  
 ကေားပုံ နါ <z-g-bon> 成语；谚语；格言  
 ကေားပေါက်ကေားစ နါ <z-g- baut z- g- za'> 只言片语；相互无联系的话，零碎的话； ကေားနည်းသူပီပီ ~ မပြောတတ်ပါ။ 这人沉默寡言，连只言片语都不讲。 / ဤဌာနကေား ~ အလွန်များသောဌာနဖြစ်၏။ 这个单位是个人多嘴杂的地方。  
 ကေားပေါင်း နါ <z- g- baun:> 组合词，复合词  
 ကေားပစ် ကါ <z- ga: pit> 放风声；透露信息； သက်တမ်းကုန်လျှင်ဆက်လက်တာဝန်မတမ်း ဆောင်တော့ဟုသူက ~ နေသည်။ 他透露在任期届满时将不再连任。  
 ကေားပလ္လင်ခံ I ကါ <z- ga: p-lin khan> 道开场白； ~ မနေပါနဲ့၊ လိုရင်းသာပြောပါ။ 用不着什么开场白，直截了当地说吧！ II နါ <z-ga: p-lin khan> 序言，前言，开场白  
 ကေားပျိုး I ကါ <z-ga: pyo:> 讲开场白； စိတ်အားတင်းလိုက်ကာ ~ လိုက်သည်။ 硬着头皮就开讲了。 II နါ <z-g-byo:> 开场白，序言  
 ကေားပျက် I ကါ <z-ga: pyet> 失约，背约，食言； ဤသူသည် ~ လေ့ရှိသောကြောင့်သူ့ ကိုအများကသိပ်မယုံကြည်ကြ။ 这人惯于食言，大家都不太相信他。 II နါ <z- g- byet> 废话  
 ကေားပြုကေားလုပ် နါ <z-g-byu' z-g-lout> (罕)编出来的话，杜撰的话  
 ကေားပြေ နါ <z- g- byei> ①白话文 ②调解或讲和的语言； ဦးကုလား တို့ကိုဦး ရာကျော်တို့ထံစေလွှတ်၍ ~ ပြောစေသည်။ 派吴格拉等人去吴稚雅处说和。  
 ကေားပြော I ကါ <z-ga: pyaw:> ①讲话，说话，谈话； ~ ခွက် 话筒 ②说明某个问题； အသက်က ~ နေပြီ။ 年龄不饶人。 ③费口舌； ဒီကိစ္စကမလွယ်ဘူး၊ တော်တော် ~ ယူရမှာ။ 办这事可不易，要费不少口舌呢！ II နါ <z-g-byaw:> 会话  
 ကေားပြောကြေးနန်း နါ <z-g- byaw: kyei: nan:> (罕)电报，电话，电信事业，也有人写成 ကေားပြောသံကြီး / ~ ဌာန 电信局  
 ကေားပြောတဲ နါ <z-ga: pyaw: de:> (古)为接见外国使者所设之馆舍  
 ကေားပြင် နါ <z-g-byin> ①(罕)白话文 ②事先想好的话  
 ကေားပြန် I ကါ <z-ga: pyan> ①口头翻译 ②回复，回话； သန်ဘက်ခါမှခင်ဗျားကိုကျွန်တော် ~ မယ်။ 到后天我给你回话。 II နါ <z-g-byan> ①(口头)译员，翻译 ②回话，答话  
 ကေားပွ / ကေားပွာ ကါ <z- ga: pwa' /z- ga: pwa> 嘴不严，说话絮烦； ~ သောသူအားတာဝန်ကြီးကြီးမပေးသင့်။ 嘴不严的人不能委以重任。

ကေားဖာ ကါ <z- ga: pha> 自圆其说；打圆场； ကေားတလုံး မှားလျှင်ကေားလုံးတရာဖြင့် ~ သော်လည်းမရနိုင်ပါ။ 一句话说错，一百句话也难以挽回。  
 ကေားဖို နါ <z- g- pho> 词的主干部分，与 ကေားမ 相对而言，如； ပစ္စည်းပစ္စယ 中的 ပစ္စည်း  
 ကေားဖိုကေားမ နါ <z-g-pho, z-g-ma'> ①由词的主干部分与附加部分联缀成的对偶形态词，如； ကေားစပြည် 中的 ကေား 就是 ကေားဖို，其中 စပြည် 即 ကေားမ ②由两个同义词合成的词，如； သစ်သီးဝလံ  
 ကေားဖောင် ကါ <z- ga: phaun> 絮叨，絮聒； အင်မတန် ~ တဲ့လူ 这个人说话絮叨。  
 ကေားဖောင်ပွဲ ကါ <z- g- phaun phwe'> 话滔滔不绝，喋喋不休，絮叨； သူတို့မှာ ~ ရှိမကုန်နိုင်အောင်ဖြစ်ကြသည်။ 他们谈个没完。  
 ကေားဖောင်း နါ <z- g- phaun:> 庸俗之言，闲话  
 ကေားဖန်ထိုး ကါ <z- g- phan hto:> (话)絮繁冗长； ~ နေလို့အချိန်ကုန်ပါတယ်။ 讲话拖泥带水浪费时间。  
 ကေားဖျင်း နါ <z- g- pyin:> 庸俗话，废话  
 ကေားဖြူ နါ <z- g- phyu> = ဝံကားဖြူ  
 ကေားဖွာ ကါ <z-ga: phwa> 嘴碎，嘴不严，闲聊； လက်ဘက်ရည်ဆိုင်မှာထိုင်ပြီး ~ နေကြသည်။ 坐在茶馆里闲聊天。  
 ကေားဖွာလန်ပြော ကါ <z- ga: phwa lan pyaw:> 废话连篇  
 ကေားမ နါ <z- g- ma'> 词的辅助部分，见 ကေားဖိုကေားမ 条  
 ကေားမစပ် ကါ <z-ga: m-sat> (与原话题无关) 顺便说一  
 说...，顺便插一句...  
 ကေားမေးမေရ ကါ <z- g- mei: m- ya'> 不省人事，昏厥，失去知觉； ~ ထိုင်ရာကတုံးကနဲလဲ၍သွားလေ၏။ 突然不省人事，从座位上跌下来。  
 ကေားများ ကါ <z- ga: mya:> ①话多，嘴碎，说话罗嗦； သည်မိန်းကလေး ~ လိုက်တာ။ 这女孩子说话真罗嗦。 ②吵嘴，发生口角； 争论； လင်မယား ~ နေသည်။ 夫妇正在吵架。  
 ကေားမြိတ် နါ <z- g- meit> (罕)话茬儿，暗示的话  
 ကေားမွန် နါ <z-g-mun> 精采的言辞，精辟的言词，赠言，题辞  
 ကေားမှား နါ <z- g- hma:> 错字，别字  
 ကေားရ နါ <z- g- ya'> (罕)意义  
 ကေားရောဖောရော ကါ <z- ga: yaw: phaw: yaw:> 模棱两可，含糊，含混其词，附和地(说)； သူသည် ~ ပြော၍သွားသည်။ 他含混其词地说了一通就走了。  
 ကေားရောပွဲရော ကါ <z- ga: yaw: phwe: yaw:> = ကေားရောဖောရော  
 ကေားရိုး နါ <z- ga: yo: / z-g-yo:> ①(罕)话的原意 ②普通的话； ကျနော်က ~ ပြောပေမဲ့သူကကေား ဆန်းလုပ်နေတယ်။